



## BIO RH VISION

MANUAL DE INSTRUÇÕES



### RECUPERADOR HIDRO A LENHA

Recuperadores com caldeira para aquecimento central



Controlador BIO - Opcional

# Índice


<b>1. CONSIDERAÇÕES GERAIS .....</b>	<b>2</b>
1.1. SIMBOLOGIA.....	2
1.2. UTILIZAÇÃO.....	2
1.3. ACONDICIONAMENTO DA DOCUMENTAÇÃO .....	2
<b>2. SEGURANÇA - ADVERTÊNCIAS .....</b>	<b>2</b>
2.1. TÉCNICO INSTALADOR E RESPONSÁVEL DE MANUTENÇÃO	2
2.2. UTILIZADOR.....	3
<b>3. GARANTIA LEGAL .....</b>	<b>4</b>
3.1. EXCLUSÕES.....	5
3.2. PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO .....	5
<b>4. COMBUSTÍVEL .....</b>	<b>5</b>
4.1. CARACTERÍSTICAS DO COMBUSTÍVEL .....	5
4.2. ARMAZENAMENTO DA LENHA .....	6
<b>5. UTILIZAÇÃO.....</b>	<b>7</b>
5.1. ABASTECER O RECUPERADOR DE CALOR.....	7
5.2. ACENDIMENTO .....	8
5.3. REABASTECIMENTO.....	8
5.4. REGULAÇÃO DA COMBUSTÃO.....	8
5.5. VÁLVULA DE SEGURANÇA TERMOSTÁTICA .....	9
5.6. FALHA DE ENERGIA ELÉTRICA.....	10
<b>6. INSTALAÇÃO.....</b>	<b>10</b>
6.1. DESCARGA E TRANSPORTE .....	10
6.2. NIVELAMENTO DO RECUPERADOR DE CALOR .....	10
6.3. CONDICIONALISMOS DA INSTALAÇÃO.....	10
6.4. LOCAL DE INSTALAÇÃO DO RECUPERADOR DE CALOR .....	11
6.5. CONDUTA DE EVACUAÇÃO DE FUMOS .....	12
6.5.1. REQUISITOS BÁSICOS .....	12
6.6. INSTALAÇÃO HIDRÁULICA .....	13
6.7. INSTALAÇÃO ELÉTRICA .....	14
<b>7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....</b>	<b>14</b>
7.1. LIMPEZA DO VIDRO.....	15
7.2. LIMPEZA DA CHAMINÉ .....	15
7.3. LIMPEZA DO EXTERIOR .....	15
7.4. MANUTENÇÃO DE FIM DE ESTAÇÃO .....	15
7.5. MANUTENÇÃO DA INSTALAÇÃO HIDRÁULICA .....	16
7.6. PROGRAMA DE CONTROLO E MANUTENÇÃO.....	16
<b>8. MODELOS E CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....</b>	<b>16</b>
8.1. DIMENSÕES EXTERIORES .....	17
<b>9. RESOLUÇÃO DE AVARIAS .....</b>	<b>18</b>


# 1. CONSIDERAÇÕES GERAIS

A TEK Biomasse® é uma marca registrada, cujos equipamentos para climatização são fabricados pela Vítor Monteiro Lda., e testados de acordo com as normas de segurança de referência europeias

## 1.1. Simbologia

Neste manual são utilizados os seguintes símbolos gráficos:

 - Dicas e informações úteis,

 - Perigo, informações importantes para evitar acidentes.

Atenção: os símbolos indicam informações importantes, a fim de tornar o manual mais lúcido. No entanto, isto não isenta o utilizador da obrigação de cumprir os requisitos que não são marcados com um símbolo gráfico.

O presente manual é dividido em duas partes: uma para o utilizador e outra para o instalador. Ambas as partes contêm informações importantes e significativas para as questões de segurança, portanto, o utilizador deve ler as duas partes do manual. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos causados pela inobservância a estas instruções.

## 1.2. Utilização

Este equipamento é um recuperador de calor destinado a aquecimento doméstico e é reservado a instalação interior. Não deve ser operado por quem não esteja familiarizado com o presente manual assim como por crianças, idosos e outros cujas capacidades físicas e mentais e intelectuais sejam diminuídas.

A não observância destas regras pode causar danos de propriedade, a ameaça para vida e saúde humana e animais domésticos.

## 1.3. Acondicionamento da documentação

Este manual, bem como qualquer outra documentação aplicável, devem ser armazenadas diligentemente, para que esteja disponível a qualquer momento. No caso de deslocar ou vender o equipamento, deve ser anexada e encaminhada a documentação ao novo utilizador/proprietário.

# 2. SEGURANÇA - ADVERTÊNCIAS

As instruções constantes no presente manual devem ser cumpridas, tanto pelo Técnico (Instalador, Manutenção) como pelo Utilizador. Algumas das advertências se não cumpridas anulam o contrato de garantia.

## 2.1. Técnico Instalador e Responsável de Manutenção

A instalação do recuperador de calor está reservada exclusivamente aos técnicos especializados.

A responsabilidade pela instalação do equipamento não pode ser considerada a cargo da Victor Monteiro, Lda.

Em caso de necessidade de obras no local de instalação do recuperador de calor estas são responsabilidade do utilizador e cujo encargo recai sobre o mesmo. As obras, antes de realizadas, devem ser aprovadas pelo utilizador.

A responsabilidade técnica da instalação é do instalador a quem se solicita a execução das verificações da chaminé, tomada de ar e a realização correta das soluções de instalação propostas.

A instalação do equipamento deverá cumprir todos os regulamentos, normas e leis nacionais e europeias.

A instalação do equipamento deve ser feita sobre uma superfície capaz de suportar o peso deste.

Confirmar se o projeto da chaminé e entrada de ar estão de acordo com o equipamento instalado.



Não efetuar ligações elétricas com cabos provisórios e ou não isolados.

Verificar se a ligação à terra do equipamento é eficaz.

O Técnico antes de iniciar o desempacotamento e a montagem ou desmontagem do recuperador de calor deverá tomar medidas de segurança previstas na lei com especial atenção às abaixo referidas:

- Assegurar que o local da instalação do equipamento cumpre todos os regulamentos/leis nacionais e europeias;
- Assegurar-se da utilização de todo o equipamento de proteção individual;
- Certificar-se que o local de trabalho se encontra em condições de segurança para execução da instalação;
- Para execução da instalação, o instalador deverá estar no uso das plenas condições psicofísicas;
- Nenhum trabalho deve ser realizado sob condições adversas.



Aquando das operações de manutenção o técnico deve observar criteriosamente as seguintes instruções:

- A manutenção deverá ser realizada apenas por pessoal qualificado, pelo menos uma vez por ano;
- Verificar se o recuperador de calor está fria antes de realizar qualquer tipo de trabalho;
- Desligar o equipamento da corrente elétrica antes de iniciar os trabalhos de manutenção;
- Utilizar equipamentos de proteção individual e ou outros meios de proteção;
- Todos os componentes elétricos e mecânicos garantem o correto funcionamento do recuperador de calor, pelo que só podem ser substituídos por componentes originais adquiridos na assistência técnica da marca;
- O equipamento deverá ser colocado fora de serviço se algum componente de

segurança se encontrar avariado ou descalibrado.



O instalador deverá informar o utilizador do seguinte:

- Em caso de vazamentos de água, é necessário desligar a alimentação de água e comunicar imediatamente para o suporte técnico;
- O funcionamento da pressão do sistema deve ser controlado periodicamente.



O recuperador de calor deverá ser instalado num local arejado. Não bloquear as entradas de ar na divisão na qual este se encontra instalado.

Não utilizar quaisquer tipos de ventiladores para extração do ar no local onde este vai ser instalado e não bloquear a entrada do ar para se possa dar uma combustão contínua e segura.

Após finalização da instalação hidráulica deve-se assegurar que esta esteja bem efetuada antes de ligar o aparelho.

Não pode modificar os componentes do recuperador de calor (é proibido), já que este pode ficar instável e causar danos estruturais ou causar algum acidente originando ferimentos no utilizador, além de que representa perda imediata de garantia.

**Deverá instalar uma chaminé cujo dimensionamento permita uma boa extração natural.**

## 2.2. Utilizador

Antes de utilizar pela primeira vez, o utilizador deverá ler integralmente o presente manual ter presente o seguinte:

- Desligar imediatamente o equipamento do corrente caso ocorra uma avaria ou mau funcionamento;
- O quadro de alimentação elétrica dos componentes da instalação (circuladores e equipamentos de regulação) devem ser facilmente acessíveis;
- Quando em funcionamento normal, nunca desligar da alimentação elétrica

dos circuladores e ou equipamentos de regulação;


- Se não vai usar o recuperador de calor durante um longo período de tempo, efetue a limpeza das cinzas;
- Após um período de paragem mais ou menos prolongado deverá efetuar uma manutenção regular;
- **Este recuperador de calor funciona apenas com lenha seca** de acordo com as recomendações do fabricante. Ver ponto 4.1 Características do combustível;



- Este equipamento não é um incinerador não utilize substâncias estranhas como combustível;
- É proibido operar o equipamento com a porta aberta ou vidro do visor partido, ou mesmo abrir a porta inferior com o equipamento em funcionamento;
- O equipamento não acende automaticamente, pelo deverá proceder ao acendimento conforme instruções no ponto 5.2 Acendimento;



- Não deverá utilizar qualquer produto inflamável para acender o recuperador de calor, especialmente líquidos inflamáveis;
- Quando em funcionamento o recuperador de calor apresenta superfícies muito quentes, pelo que não deverá aproximar-se ou tocar nestas, com especial destaque para o vidro e porta, chaminé entre outros elementos;
- Deverá utilizar-se a luva fornecida com o aparelho, para manusear os componentes do aparelho.
- Proibido colocar roupa a secar ou outros objetos sobre o equipamento ou na sua proximidade que impeçam a livre circulação de ar;
- Efetuar a limpeza do equipamento apenas quando este estiver completamente frio e desligado;
- O compartimento das cinzas não deve ser aberto com o recuperador de calor em funcionamento. Aguarde que este arrefeça por completo para fazer a limpeza das cinzas.

-  Em caso de incêndio de chaminé deverá proceder ao corte do abastecimento do comburente (oxigénio), fechando todas as entradas de ar:
  - a porta do equipamento;
  - a entrada de ar secundária;
  - e o registo da chaminé.



**Crianças:** - Não deixar que as crianças brinquem na proximidade do recuperador de calor ou toquem no mesmo.

- O equipamento apaga-se por si só, após a queima completa da lenha, pelo que não deve usar água para apagar a chama;
- Proceder periodicamente à limpeza da chaminé de acordo com as instruções do ponto 7.2 Limpeza da chaminé;
- É interdita a utilização de lenha verde ou molhada. O recuperador de calor apenas poderá queimar lenha bem seca.

Durante os primeiros acendimentos do recuperador de calor é possível que sejam libertados alguns odores resultantes da natural secagem das tintas e mástiques devendo evitar exposição prolongada a esses odores. Aconselha-se:

- Arejar o espaço;
- Não deve tocar nas superfícies quando estas se encontrem quentes para não danificar o revestimento.

### 3. GARANTIA LEGAL

O fabricante garante o produto, com a exceção de elementos sujeitos ao uso normal, listados abaixo, em conformidade com a Diretiva CEE199/44/CE desde a data da compra atestada por:

- Fatura com data de compra;
- Certificado de conformidade da instalação emitido pelo instalador.



secagem ser armazenada ao abrigo da chuva e local de baixa humidade.

A lenha de madeiras de maior densidade, tipo carvalho, oliveira, sobreiro e eucalipto não estarão aptas para queima enquanto não decorrerem pelo menos 2 anos após corte e ter sido rachada.

A dimensão ideal das cavacas deve ser não menos de 35 cm e não mais de 50 cm. Se a zona de corte for mais longa, a cavaca deve ser mais fina. Todos os toros terão de ser rachados, mesmo para 10cm de diâmetro terão de ser rachados a meio.

☞ As dimensões que abaixo se indicam destinam-se a garantir uma mais rápida secagem da lenha e um melhor empilhamento no recuperador.

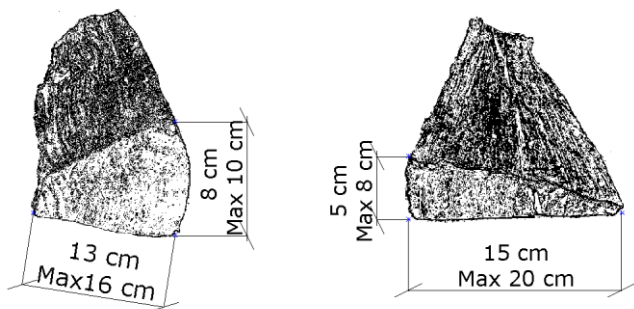


Figura 1 - Dimensões adequadas para lenha rachada

Não deverá utilizar lenha miúda na base da queima. Este tipo de lenha só deverá ser usado em conjunto com cavacas maiores e para o acendimento.

☞ Não deverá utilizar troncos não rachados ou de grandes dimensões a não ser em caso de necessidade. Nestes casos apenas deverá utilizar um por carga no topo da pilha.

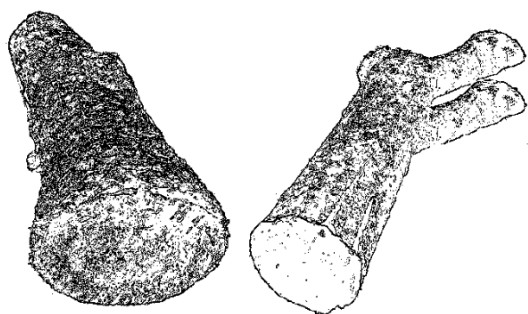


Figura 2 - Lenha inadequada

Não usar substâncias estranhas como combustível tais como plástico, carvão, coque de nafta, assim como, todos os materiais proibidos pela legislação respetiva relativa à poluição do ar da sua região.

**Lembre-se que seu recuperador de calor não é um incinerador.**

Não usar desperdícios de papel e madeira prensada, estilha de madeira como combustível, apenas os poderá usar para efetuar o acendimento.

Descrição	Un	Valor
Poder calorífico	kW / Kg	3,8 - 5
Comprimento	mm	400 - 520 450 Ideal
Humidade	%	< 20%
Dimensões da boca de carga	mm	350 - 380

Tabela 1 - Tabela de características


## 4.2. Armazenamento da lenha

O funcionamento do recuperador de calor depende largamente da qualidade e condições de conservação da lenha, por este motivo esta deve ser armazenada em um local seco onde não atinja temperaturas demasiado baixas.



Figura 3 - Abrigo a sua lenha




 Aconselhamos o armazenamento da lenha em abrigo próprio para o efeito, onde a lenha não esteja exposta à chuva e onde o nível de humidade seja baixo.

Para ter um melhor desempenho da queima, aconselhamos que alguma quantidade de lenha (+/- 1 semana de consumo) seja armazenada no compartimento próximo do recuperador de calor, respeitando claro as distâncias de segurança. Deste modo assegura a redução da humidade da lenha e um melhor desempenho do recuperador de calor.

A lenha fria e húmida **diminui o poder calorífico provocando uma combustão menos eficiente** e conseqüentemente mais sujidade obrigando a uma manutenção e limpeza mais rigorosa.

## 5. UTILIZAÇÃO

 Antes de utilizar o recuperador, deverá ler atentamente o ponto 2. Segurança - Advertências e 3. Garantia Legal.

Consultar o ponto 4. Combustível antes de proceder à utilização do recuperador.

Antes de proceder à utilização após um período de paragem mais ou menos prolongado deverá proceder à manutenção conforme descrito no ponto 7. Limpeza e manutenção. Assegurar-se que a conduta de evacuação de fumos se encontra desobstruída, em caso de necessidade proceder à respetiva limpeza. Para mais informações sobre o modo de deteção de falhas e procedimentos a ter em caso de funcionamento anormal do aparelho consultar ponto 9. Resolução de avarias.



Em caso de congelamento da rede hidráulica o recuperador não deverá ser colocado em funcionamento uma vez que a água não irá circular provocando o sobreaquecimento do recuperador.



Salvaguardar que durante o funcionamento do recuperador a porta se encontra devidamente fechada.



Respeite as distâncias de segurança em relação aos materiais combustíveis conforme

ponto 6.4 - Local de instalação do recuperador de calor.



São proibidas quaisquer alterações ou intervenções não autorizadas no aparelho.



As ações de manutenção periódicas deverão ser realizadas por serviço de assistência técnica da marca e apenas está autorizada a utilização de peças recomendadas por este serviço.



Atenção! Não usar produtos inflamáveis no processo de acendimento como em qualquer outro processo, seja na limpeza ou mesmo manutenção.



O instalador deverá assegurar que um dos radiadores de maior capacidade ficará com a válvula de fecho desativada de modo a garantir que se mantém sempre aberto. Esta exigência prende-se com a necessidade de dissipação de calor em excesso do recuperador por motivo de eventual sobreaquecimento de.

*Este aparelho é de funcionamento intermitente.*

### 5.1. Abastecer o recuperador de calor

O abastecimento do recuperador de calor deverá ser realizado apenas por pessoas familiarizadas com o presente manual.

A lenha deve estar **bem seca** e corresponder às dimensões indicadas no presente manual.

Abra a porta de abastecimento e retire as cinzas que se encontrem a obstruir a grelha.

Abasteça o recuperador de calor empilhando a lenha convenientemente evitando que esta caia e embata no vidro.

A capacidade máxima de abastecimento é de 12 kg.



## 5.2. Acendimento

O acendimento do recuperador de calor é um processo ao qual deverá dar especial atenção.

Abra totalmente o registo de chaminé e de ar secundário da porta.

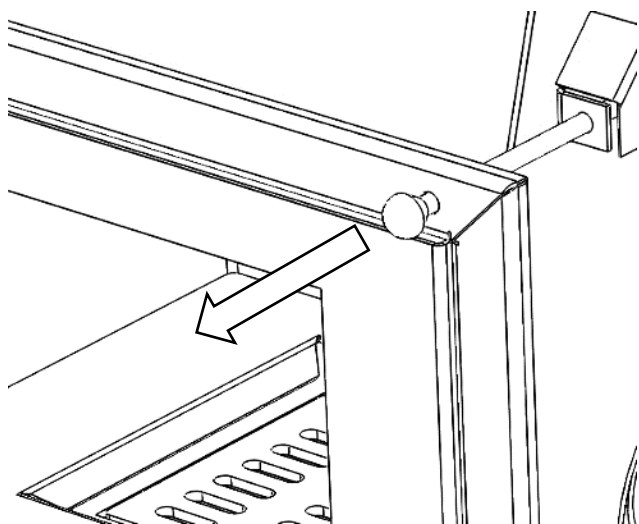


Figura 4 - Registo da chaminé

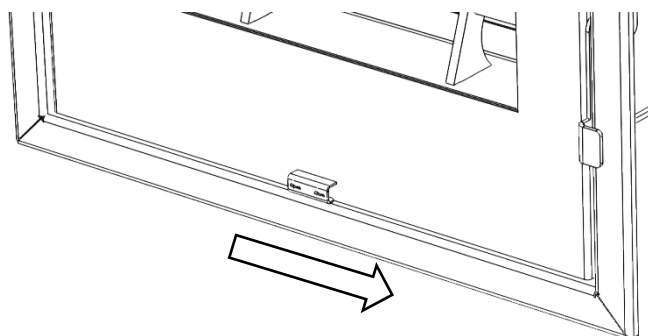


Figura 5 - Registo de ar secundário

Para o efeito poderá usar um pedaço de papel de jornal amassado, acendalhas, pinhas ou outros e alguma lenha miúda a qual insere na base da fogueira.

O reacendimento após queima completa da carga é realizado utilizando as brasas e o carvão remanescente. Para o efeito, junte as brasas no eixo central coloque a lenha nas laterais formando um túnel sobre as brasas deste modo a fogueira reacenderá facilmente.

Se a combustão for muito fraca o fecho imediato dos registos pode provocar abafamento da combustão. Neste caso deve deixar o registo da

gaveta das cinzas ligeiramente aberto por alguns minutos apenas.

## 5.3. Reabastecimento

O reabastecimento pode ser realizado a qualquer instante, no entanto deverá abrir o registo de chaminé e a porta ligeiramente, 4 a 5 cm para permitir a entrada de ar e saída de fumos para a chaminé e arejar a camara de combustão.

Este procedimento destina-se a garantir a sua segurança.

Uma vez efetuada a limpeza de fumos da camara proceder ao reabastecimento, tendo em atenção o facto do corpo do recuperador de calor se encontrarem extremamente quentes podendo provocar queimaduras.



**Atenção!** Não usar produtos inflamáveis no processo de reacendimento como em qualquer outro processo, seja na limpeza ou mesmo manutenção.

## 5.4. Regulação da combustão

O calor gerado pelo recuperador de calor resulta do calor produzido pela reação química de combustão da lenha na câmara de combustão.

A regulação da combustão será ser realizada através dos registos de ar primário e secundário. A regulação do ar primário é feita através da válvula termostática. A sua regulação deverá ser realizada do seguinte modo.

- Acenda o recuperador com o registo ligeiramente aberto;
- Posicione o regulador nos 60°C.
- Quando a temperatura atingir os 60°C, aguarde que esta estabilize por alguns minutos após os quais deverá ajustar o comprimento da corrente de modo a deixar o registo aberto com uma folga de 1 a 2 mm.
- Regule a válvula para a temperatura desejada.



Figura 6 - Válvula reguladora de combustão

Existem vários fatores que podem influenciar a temperatura no interior da caldeira, nomeadamente, a quantidade de combustível, cinzas posição do registo de ar secundário, registo de chaminé entre outros.

Lenha verde ou com demasiada humidade irá causar uma chama fria reduzindo a qualidade da queima e o rendimento da mesma, consequentemente levar ao mau funcionamento do recuperador de calor.

### 5.5. Válvula de segurança termostática

A instalação do recuperador/caldeira implica a **instalação obrigatória** de uma válvula de segurança termostática.

O uso de válvulas de segurança térmicas é obrigatório em todos os sistemas de aquecimento de tanque/vaso aberto usando com caldeiras a combustível sólido não pulverizado.

Esta evita que a temperatura da água dentro da caldeira ultrapasse o ponto de ebulição à pressão atmosférica padrão.

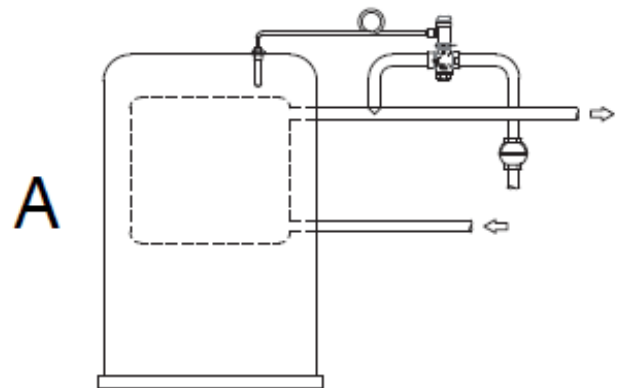


Figura 7 - válvula de segurança térmica

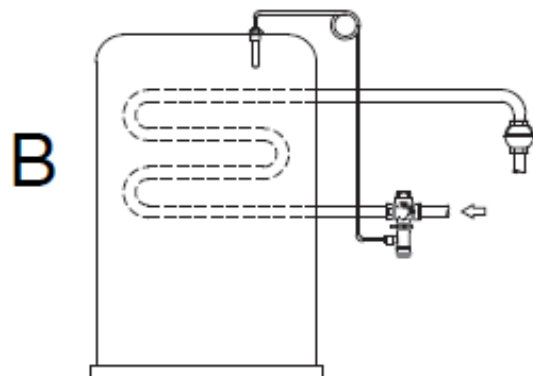
### Esquema de instalação da válvula de segurança

A válvula de segurança térmica deve ser instalada próxima da caldeira com o elemento sensível ao calor submerso na água da caldeira (corpo), nomeadamente na ligação para esse efeito indicada no esquema, e o corpo da válvula acoplado a:

1. A tubagem de saída de água quente sanitária, para caldeiras (A)



2. Na conexão de entrada do permutador de calor de emergência equipamentos sem caldeira incorporada (B)



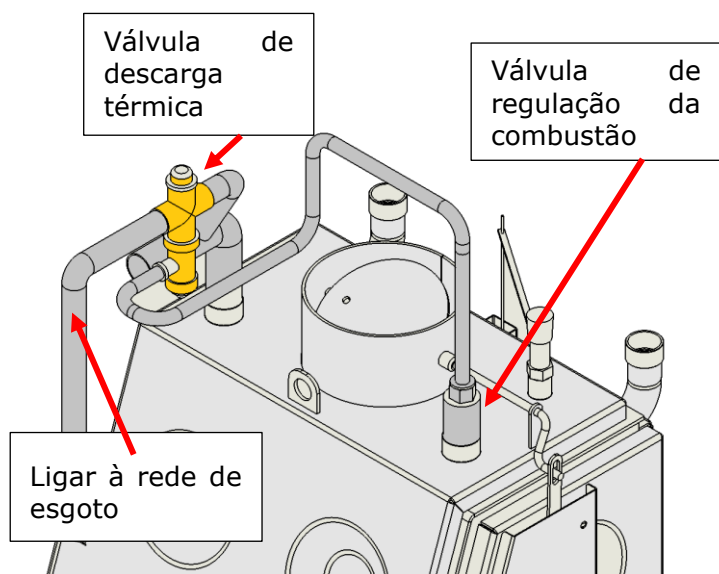


Figura 8- Ligação da válvula de descarga térmica

## 5.6. Falha de energia elétrica

A instalação do recuperador utiliza energia elétrica para funcionamento da bomba de circulação do fluido de transporte de calor entre o recuperador e os pontos de consumo desse mesmo calor. Assim é necessário ter especial atenção no caso de falha de abastecimento de energia elétrica, uma vez que o calor produzido pelo recuperador não será dissipado.



Em caso de falha de energia elétrica, a temperatura da água do recuperador irá subir e o regulador termostático irá abafar combustão fechando o registro de ar.

Caso a temperatura continue a subir, apesar da atuação dos outros dispositivos de segurança recomenda-se a extinção da fogueira e eventualmente a remoção da lenha para um contentor incombustível.

## 6. INSTALAÇÃO

Na instalação do aparelho devem ser respeitadas todas as regulamentações locais, incluindo as relativas a normas nacionais e europeias.

Antes de utilizar o recuperador, deverá ler atentamente o ponto 2 - Segurança - Advertências, 3 - Garantia Legal e 5 - Utilização.

Antes de proceder à utilização após um período de paragem mais ou menos prolongado deverá

proceder à manutenção conforme descrito no ponto 7 - Limpeza e manutenção.

Ao realizar a instalação deverá ser tido em conta a necessidade de realizar limpeza do aparelho e da chaminé, pelo que recomendamos que seja deixado um espaço que permita esta operação.

Para uma consulta mais detalhada das características técnicas, consulte o 8 - Modelos e características técnicas, do presente manual.

### 6.1. Descarga e transporte

O recuperador de calor deve ser transportado na vertical sem balançar durante todo o processo de transporte.

As peças tais como grelha, sifão, proteção do vidro e outros componentes podem-se soltar causando danos ao produto e ao vidro.

A embalagem do recuperador de calor não deverá sofrer choques ou embates de outros objetos ou equipamentos sob pena de causar danos que comprometerão o funcionamento futuro do recuperador de calor.

Asegurar-se que o meio de transporte utilizado tem uma capacidade superior ao peso do recuperador de calor.

A instalação inadequada comprometerá a segurança e o bom funcionamento do recuperador de calor.

### 6.2. Nivelamento do recuperador de calor

O recuperador de calor deve ser nivelado com a ajuda de um nível de bolha de água.

### 6.3. Condicionalismos da instalação

Deverá ser salvaguardado que no local da instalação não existam instalados exaustores mecânicos ou condutas de ventilação coletivas.

Em todo o caso, deverá ser salvaguardado que o local da instalação não se encontra em depressão, impedindo o funcionamento

simultâneo dos sistemas referidos atrás, uma vez que tal comprometerá o normal funcionamento do recuperador de calor e eventual libertação de fumos perigosos.

Assegurar, no entanto, que o local dispõe de ventilação adequada de acordo com as normas vigentes.

#### 6.4. Local de instalação do recuperador de calor

No local de instalação do recuperador de calor deverá ser tida em consideração a necessidade de acesso aos componentes da instalação.

Para o efeito será necessário **prever a instalação de portas de acesso para os principais componentes de com especial destaque para circulador, válvula de segurança, regulador termostático e portinhola de admissão de ar na traseira do recuperador.**

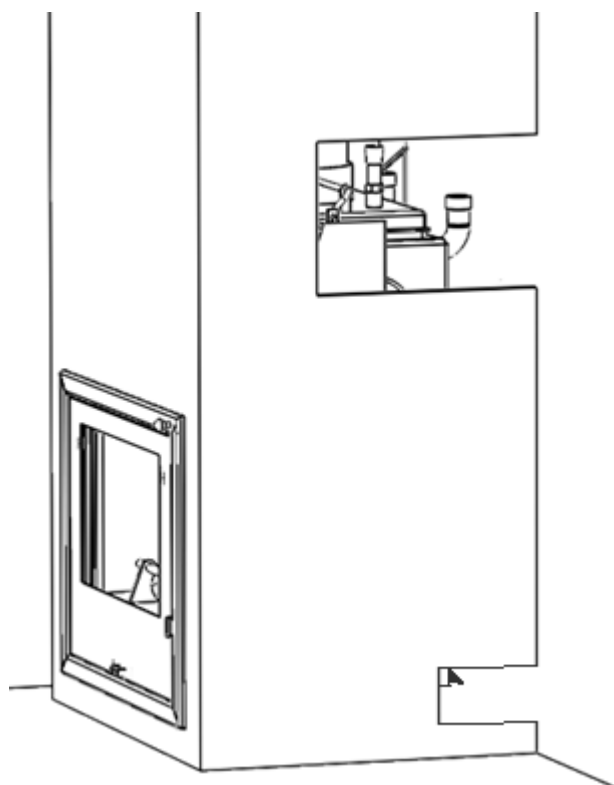


Figura 9 – Portas de acesso aos componentes da instalação, válvula de regulação e admissão de ar

O recuperador de calor deve ser instalado sobre solo capaz de suportar o peso do mesmo e garantir a resistência ao fogo de acordo com as normas europeias. Nunca deve apoiar o

recuperador de calor diretamente sobre madeiras, alcatifas ou outros materiais combustíveis.

A estrutura de que albergará o recuperador de calor deverá ser de classe de resistência ao fogo de acordo com as normas vigentes e devendo ainda respeitar as dimensões mínimas da imagem baixo. Não é permitida a utilização de materiais combustíveis.

Na utilização de alvenaria e pedras ornamentais deverá ser prevista folga para dilatação da estrutura metálica do recuperador.

Durante a instalação deverão ser protegidas as estruturas, revestimentos, vigas, etc., de material combustível ou inflamável e que se encontrem expostas ao calor excessivo quer do recuperador de calor quer da chaminé nomeadamente no atravessamento de divisórias e tetos falsos.

Nestes casos deverão ser usados isolamentos térmicos apropriados, nomeadamente vermiculite.

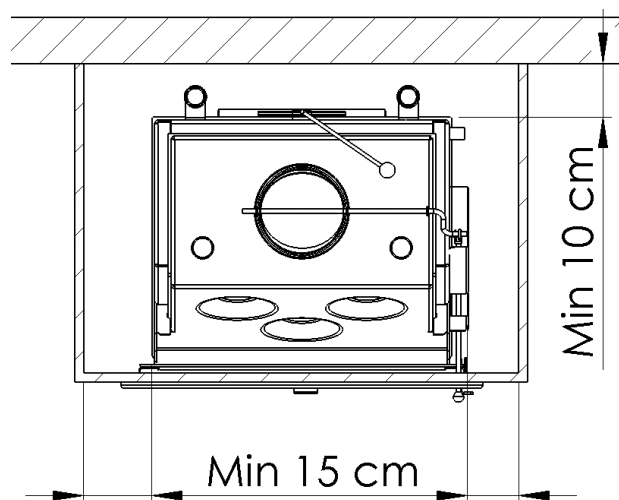


Figura 10 - Dimensões mínimas a respeitar à envolvente e

Aquando da instalação deve-se ter em conta a distância de segurança a materiais combustíveis recomendada: Frente: 100cm, lateral e retaguarda: 60cm.

O fabricante não se responsabilizará pelas alterações de propriedades dos materiais envolventes à caldeira e chaminé.

## 6.5. Conduta de evacuação de fumos

A descarga de fumos da caldeira é com pressão positiva relativamente ao ambiente envolvente, pelo que é fundamental que seja garantida a estanquicidade das diversas uniões da chaminé.

A conduta de evacuação de fumos deve ser independente de outros equipamentos.



Para garantir a correta extração dos fumos é obrigatório que o primeiro troço de chaminé seja vertical com uma altura não inferior a 1,5 metros.

A tiragem mínima para a conduta de fumos instalada em conjunto com este recuperador é de 12 Pa.

A saída da conduta deve cumprir com as normas EN 1856-2 para chaminés encastradas em alvenaria e EN 1856-1 para chaminés exteriores isoladas. Deverá ser em aço inoxidável de 0.5mm de espessura com dimensões respeitando o indicado nas características do equipamento, relativas à saída de fumos.

**Os troços horizontais não são permitidos.**

A conduta de fumos deve ser de 200 mm de diâmetro cujas uniões macho/fêmea sejam seladas com mástique de alta temperatura (>1000°C) com instalação invertida (macho para baixo) para evitar o escorrimento das condensações pelo exterior da chaminé.

Para chaminés com mais de 5 metros de altura a sua secção deve transitar para diâmetro 250 ou 300 mm (dependendo da altura total) após os 5 metros. O dimensionamento da conduta de fumos deverá ser feito considerando 0 Pa.

A tubagem utilizada no exterior deverá ser em aço inoxidável de parede dupla, de modo a evitar condensação e corrosão da mesma, resultante do choque térmico.



**É proibida a instalação de registos, borboletas ou válvulas adicionais que estrangulem a capacidade de tiragem da chaminé.**

Em alternativa poderá ser utilizado um regulador de tiragem.

Deverá ser evitado o excesso de tiragem da chaminé de modo a garantir o sufocamento da combustão quando a caldeira entra em modo supervisão. O excesso de tiragem impede que a caldeira faça o sufocamento quando a temperatura de água da caldeira atinge as temperaturas limite configuradas.

A capacidade de exaustão de fumos depende de vários fatores entre os quais a altura da chaminé. Dependendo destes fatores poderá ser necessário efetuar ajustes aos parâmetros de funcionamento da caldeira. Excesso de tiragem quando não for possível corrigir com alteração de parâmetros tais como admissão ar implicará a instalação de válvula de admissão de ar à chaminé.

Em caso de necessidade contactar o serviço de assistência técnica.

### 6.5.1. Requisitos básicos

A seguir apresentam-se algumas propostas de execução de chaminé, as quais deverão ser entendidas como esquemas, não substituindo um projeto de especialidade.

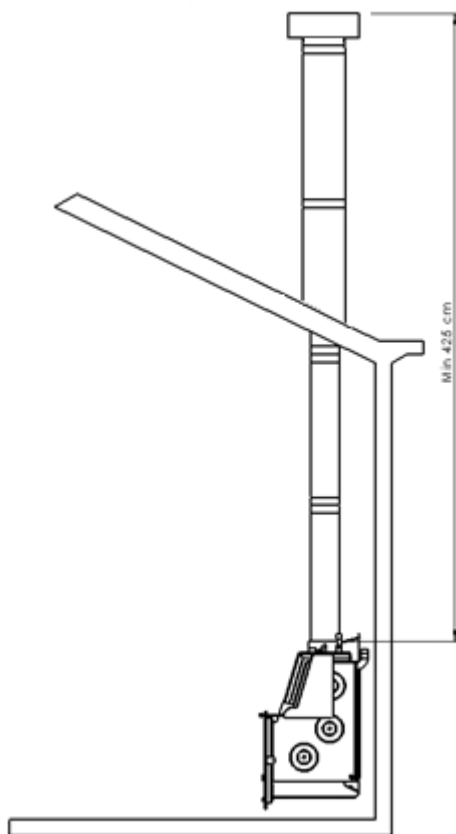


Figura 11 - Exemplo instalação vertical

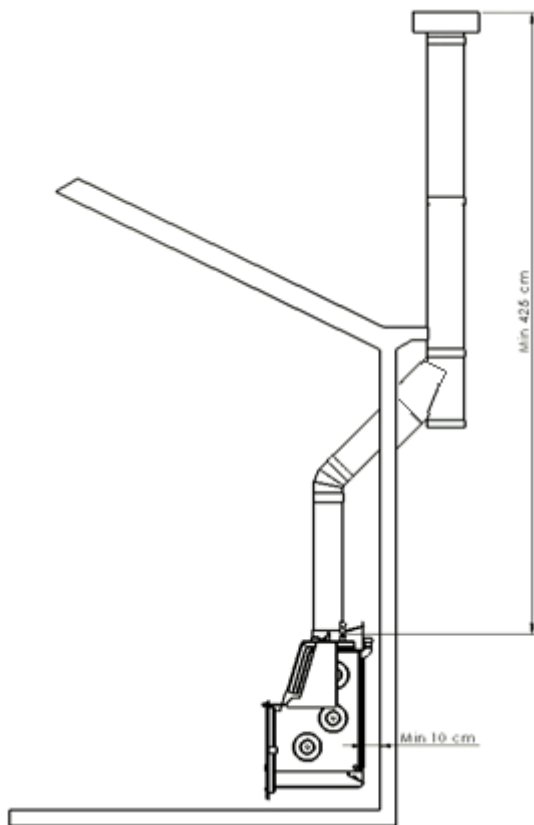


Figura 12 - Exemplo de instalação com saída na parede

## 6.6. Instalação hidráulica

O recuperador com caldeira para aquecimento central não vem dotado de kit hidráulico, mas inclui a válvula de regulação termostática.

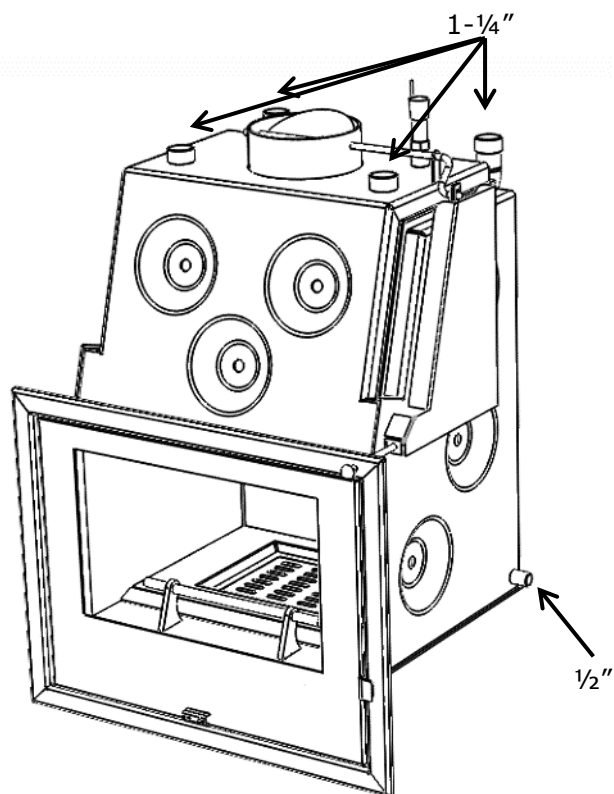


Figura 13 - Dimensão das ligações hidráulicas

A instalação deverá obrigatoriamente ser realizada com vaso aberto por queda natural de água. A pressão gerada pela queda natural da água deverá ser superior à pressão gerada pela bomba circuladora a instalar.

O vaso deverá ser instalado a uma altura mínima de 3 metros acima do radiador mais alto e inferior a 15 metros do recuperador de calor.

⚠ Os tubos de alimentação e descarga de segurança do vaso aberto deverão ser de secção mínima de 18mm e não deverão ser instaladas válvulas nos mesmos.

A ligação à rede hidráulica deverá ser efetuada conforme indicado na imagem abaixo. A válvula de segurança deverá ser ligada ao esgoto, tendo em atenção que deverá ser devidamente sifonada.

Em todos os pontos altos da instalação terão de ser instalados purgadores automáticos de ar.



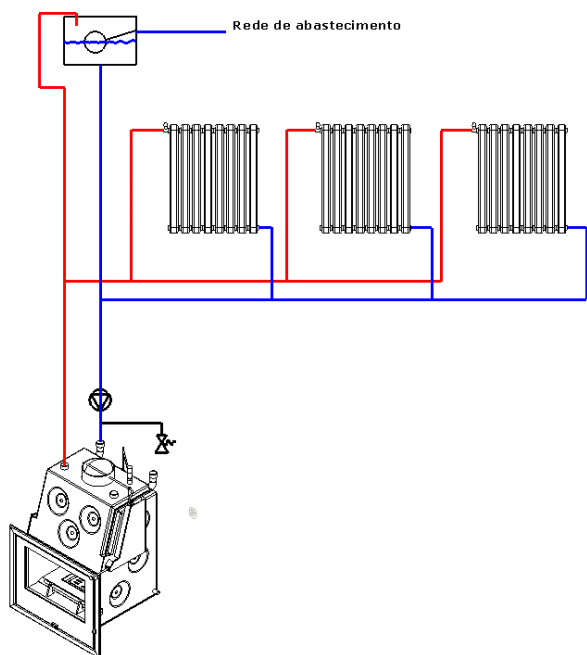


Figura 14 - Esquema de ligação hidráulica sem AQS

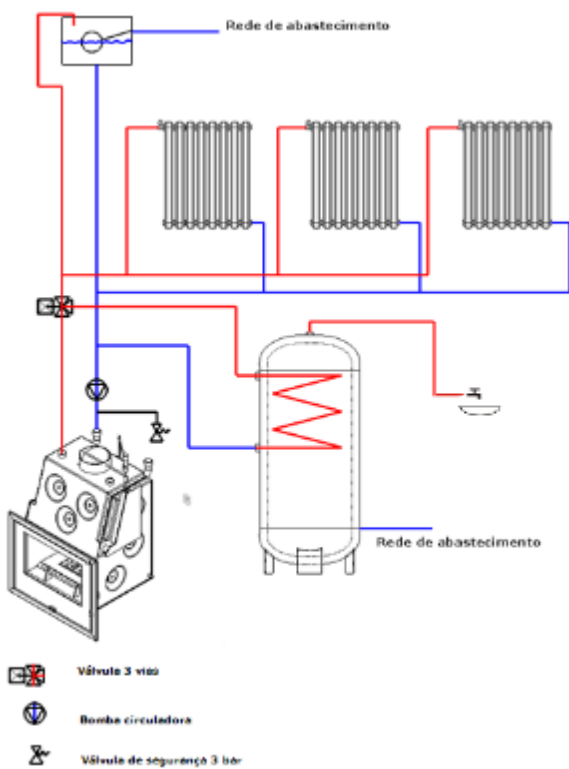


Figura 15 - Esquema de ligação hidráulica com AQS

O vazamento do recuperador de calor é realizado por meio da válvula de vazamento a montar pelo instalador no corpo do recuperador de calor

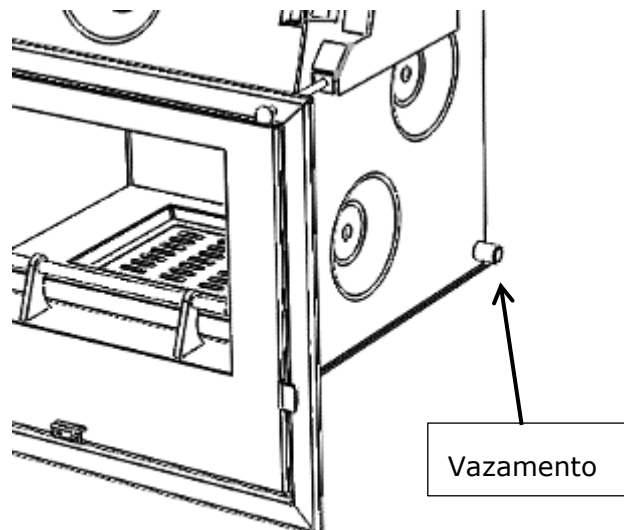


Figura 16 - Localização da válvula de vazamento

☞ Pressão de serviço até 1.5 bar

Pressão de ensaio max. 4.5 Bar.

**Nunca encher o sistema com a pressão da rede.**

Durante o enchimento da instalação deverá abrir todos os purgadores para evitar a formação de bolhas de ar que impedem a circulação de água.

Efetuar o tratamento da água com anticongelante, anti incrustantes e anticorrosivos.

## 6.7. Instalação elétrica

A instalação elétrica dos componentes adicionais que não fazem parte do recuperador é da responsabilidade do instalador e deve ser realizada por pessoal qualificado com a norma EN 10683. Assegure-se de que a instalação elétrica possui ligação à terra.

## 7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para uma consulta mais detalhada das características técnicas, consulte o ponto 8 - Modelos e características técnicas, do presente manual.

Com o recuperador apagado e frio, remova as cinzas do interior do recuperador e da caixa das




cinzas regularmente com uma periodicidade mínima de 3 a 4 dias.

Preste atenção ao estado das cinzas, se forem brancas o seu recuperador de calor está a queimar convenientemente, mas se se apresentarem de tonalidade escura existe a possibilidade da combustão não estar a ser bem realizada e deverá verificar se a lenha não está verde ou com demasiada humidade ou se a regulação da válvula de combustão está desajustada.

As incrustações reduzem significativamente a eficiência de permuta do recuperador, pelo que é necessário pelo menos uma vez por ano elevar a temperatura da água aos 80°C para queima destas incrustações, procedendo à sua remoção com uma espátula e escova de aço.

### 7.1. Limpeza do Vidro

Limpe o vidro sempre que se justificar e apenas quando este se encontrar frio.

 **IMPORTANTE**, não deixe que os produtos de limpeza toquem nas partes metálicas. A ação química destes produtos irá provocar corrosão e deteriorar rapidamente o seu recuperador de calor. Humedeça um pouco de cinza com um pedaço de papel ou jornal e passe no vidro.

### 7.2. Limpeza da chaminé

A limpeza da chaminé deverá ser realizada pelo menos duas vezes por ano no começo e meio da estação de inverno ou quando seja necessário.

Esta limpeza deve ser realizada com escovilhão de 200 mm em *nylon* ou aço.



Figura 17 – Escovilhão de limpeza

Para facilitar a limpeza nomeadamente de todas as incrustações da chaminé poderá utilizar produtos próprios para limpeza e manutenção de chaminés, sem enxofre. Para um manuseamento fácil e seguro e sem desperdícios adquirir em doses individuais (caixas com  $\pm 10$  doses).

Colocando sobre o fogo, liberta gases que atuam quimicamente sobre o creosote depositado nas paredes da chaminé, desagregando-o e garantido, deste modo, a longevidade e a máxima rentabilidade.

Nos troços horizontais é onde naturalmente se acumulam mais cinzas, pelo que é necessário dar especial atenção à limpeza destes depósitos.



Figura 18 - Produtos de limpeza e manutenção de chaminé

### 7.3. Limpeza do exterior

Limpar com um pano seco e não abrasivo.

Não usar água ou detergentes durante o processo de limpeza já que se este fizer contacto com a estrutura metálica pode causar corrosão da estrutura e ou raspar a tinta.

### 7.4. Manutenção de fim de estação

No fim da estação de aquecimento deverá mandar realizar uma manutenção completa ao seu recuperador de calor por um técnico especializado.

Pretende-se com esta manutenção assegurar a operacionalidade do seu equipamento e garantir um perfeito funcionamento de todos os seus componentes.

## 7.5. Manutenção da instalação hidráulica

Com frequência anual, e quando a instalação estiver desligada, é necessário efetuar as seguintes verificações:

- Verificar o funcionamento e a eficiência da válvula de segurança. Caso sejam identificadas anomalias e/ou ruturas entre em contacto com o técnico instalador autorizado.
- Verificar o estado do circulador, em especial antes do início da estação, garantindo o seu correto funcionamento antes de proceder ao acendimento do recuperador.

## 7.6. Programa de controlo e manutenção

	3-4Dias	Semanal	Mensal	6 Meses	Anual	
					Utilizador	Técnico
Limpeza das cinzas	X				X	
Verificação da válvula de segurança		X			X	
Estrutura do recuperador de calor			X		X	
Limpeza das incrustações do recuperador				X	X	
Condução da Chaminé				X		X
Verificação geral do circuito hidráulico						X

## 8. MODELOS E CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	BIO RH VISION	
Peso	Kg	228
Altura- Frente	mm	615
Largura- Frente	mm	793
Profundidade	mm	638
Volume de água	L	80.2
Potência nominal total	KW	20.7
Potência nominal - água	KW	17.3
Potência térmica total	KW	Max. 27
Potência térmica - água	KW	9.8
Potência térmica - compartimento	KW	3.4
Consumo por hora	Kg/h	10
Caudal mássico produtos de combustão	g/s	14.14
Capacidade de carga	Kg	12
Capacidade de água	L	80.2
Temperatura média dos produtos de combustão à potência nominal	°C	273
Temperatura máxima da água	°C	85.0
Rendimento	%	78.0
Diâmetro da saída de fumos	mm	200
Diâmetro das ligações hidráulicas	Ø	1-1/4"
Distâncias mínimas de segurança de materiais combustíveis	mm	Frente: 100cm; Lateral: 60cm Trás: 60cm

## 8.1. Dimensões exteriores

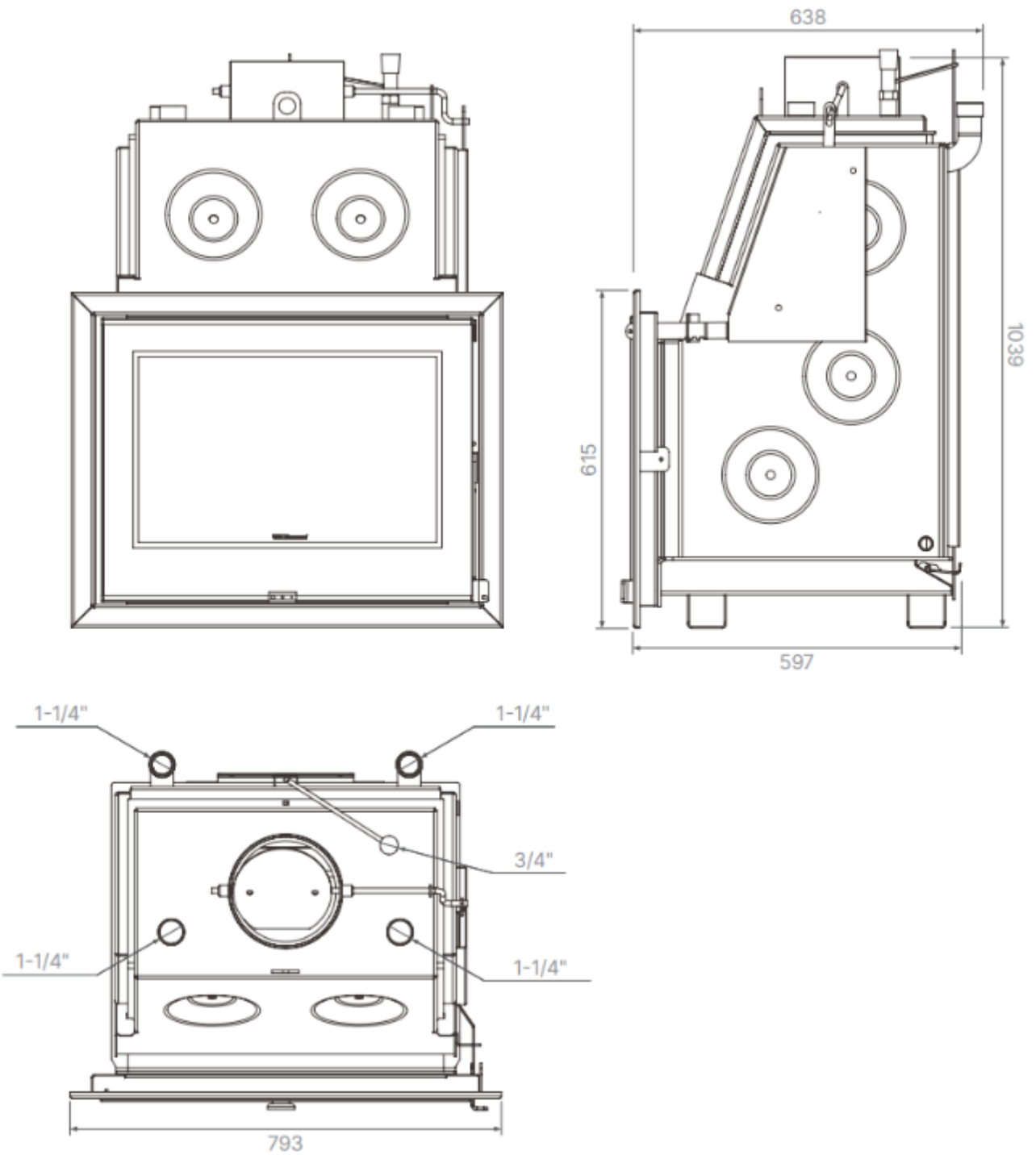


Figura 19 - Cotas

## 9. RESOLUÇÃO DE AVARIAS

Sintomas	Causas	Ação
Chama pouco intensa e vidro sujo	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lenha com teor de humidade demasiado elevado.</li> <li>- Registo de ar secundário obstruído.</li> <li>- Gaveta das cinzas ou grelha com obstrução à passagem de ar</li> <li>- Chaminé obstruída ou com tiragem deficiente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Usar apenas lenha seca conforme indicado no manual</li> <li>- Verificar abertura do registo de ar secundário e registo de chaminé</li> <li>- Verificar obstrução na zona da gaveta das cinzas, limpar se necessário.</li> <li>- Limpar a chaminé ou corrigir altura conforme manual.</li> </ul>
Chama demasiado intensa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tiragem excessiva</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aplicar válvula reguladora de tiragem na chaminé.</li> </ul>
Chama intensa e a temperatura da água ultrapassa os 80°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Válvula de regulação térmica mal regulada.</li> <li>- Registo de ar primário bloqueado</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aplicar válvula reguladora de tiragem na chaminé.</li> <li>- Desbloquear registo de ar primário (traseira do equipamento)</li> </ul>
Temperatura da água ultrapassa os 80°C e os radiadores não aquecem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bomba circuladora bloqueada</li> <li>- Ar no circuito</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desbloquear bomba circuladora</li> <li>- Purgar circuito</li> </ul>
Saída de fumo para a zona habitável	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Possibilidade de condições climatéricas adversas</li> <li>- Empanque de vedação da porta danificado</li> <li>- Registo de chaminé fechado</li> <li>- Obstrução da chaminé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Contactar instalador</li> <li>- Substituir empanque</li> <li>- Abrir registo de chaminé</li> <li>- Proceder à limpeza da chaminé</li> </ul>
Barulhos durante o funcionamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ar a circular em conjunto com a água</li> <li>- A temperatura foi excedida</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Purgar circuito e assegurar-se que o vaso de expansão aberto se encontra com água</li> <li>- Fechar o registo secundário e de chaminé para diminuir a intensidade da combustão</li> </ul>
Faltou a energia elétrica	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A rede de água congelou</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Não ligar o equipamento uma vez que não conseguirá fazer circular a água para dissipar a energia transferida para esta.</li> </ul>
Corte de energia elétrica	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Falha de energia elétrica, o circulador não funciona e o recuperador irá sobreaquecer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Não abastecer, fechar todos os registos e porta, para abafar a combustão. Se não for suficiente e se possível retirar alguma lenha.</li> <li>- O vaso aberto irá compensar com água fria da rede a água que se transformará em vapor na caldeira e que irá sair pelo escape de segurança.</li> </ul>

Agente Autorizado



VITOR MONTEIRO  
GRUPO

Sede e Fábrica 1:

Estrada dos Guilhermes, 27  
2405-012 Maceira LRA  
Portugal

Fábrica 2:

Moinho de Vento, 1-E  
2405-008 Maceira LRA  
Portugal

---

Telef. +351 244 770 240

tekbiomasse@grupovm.pt